Ministero della Salute 0013308-P-18/06/2008







e delle Politiche Sociali

Apartimente per la Sanità Pubblica Veterinaria la Nutriviène e la Seurezza degle Slimenti Directione Generale della Sanità Animale e del Farmace Veterinarie (Uff. III)

ISTITUTO ZOOPROFILATTICO Sperimentale dell Abruzzo e del Molise - **Teramo** izooam izste 1 9 GIU. 2008 .... di prot.

Assessorati Sanità Scrvizi Veterinati Regioni e Province Autonome Loro Sedi

Istituti Zooprofilattici Sperimentali Loro Sedi

Associazioni di Categoria Loro Sedi

Carabinieri per la Tutela della Salute Sede

Ministero delle Politiche agricole alimentari e forestali Sede

Ministero dell'Interno Sede

Dipartimento per la Sanità Pubblica Veterinaria, la Nutrizione e la Sicurezza degli Alimenti Ufficio III

E. p.c.

Feramo.

Commissario straordinario per le emergenze zootecniche - Dr. Ettore lani Facendo seguito alla nota prot. 12667 del 11/06/08 con la quale si comunicano le modalità di impiego del vaccino inattivato BTV 8 attualmente disponibile, si informa che le disposizioni di cui alla nota prot. 5739 del 28/03/2008 relativa all'avvio della campagna vaccinale 2008 sono modificate ed integrate come segue:

- L'allegato A (territori soggetti a restrizione per bluetongue) è sostituito con l'allegato A unito alla presente nota;
- Per quanto concerne l'allegato B "Protocollo per la vaccinazione contro la febbre catarrale degli ovini", limitatamente all'utilizzo del vaccino nei confronti del BTV8, le sezioni:
- CARATTERISTICHE, PRESENTAZIONE E MODALITA: DI IMPIEGO DEL VACCINO
- SPECIE ANIMALI DA VACCINARE
- SCHEMI VACCINALI E PRECAUZIONI

devono essere considerate in funzione di quanto dichiarato nel foglietto illustrativo dei vaccini inattivati BTV8, già trasmesso con la citata nota prot. 12667 del 11/06/08.

Gli allegati 3 c 4 del suddetto protocollo (scheda SBT09) per la registrazione delle informazioni relative alla campagna di vaccinazione 2008, sono sostituiti dagli allegati 3 e 4 uniti alla presente nota.

Tali allegati sono comunque disponibili on line sul sito dell'Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise (www.izs.it), nella specifica sezione relativa alla schede di alimentazione del sistema informativo della bluetongue.

Si coglie l'occasione per richiamare l'attenzione sulla corretta compilazione delle schede SBT09. Da questa, infarti, dipende la stima del numero di animali appartenenti alle specie sensibili immunizzate nei confronti del BTV8.

A tal proposito, considerando che il vaccino utilizzato nei confronti del BTV8 è un vaccino inattivato, si ricorda che il calcolo del numero di animali immunizzati deve essere effettuato sulla base del numero di animali che sono stati vaccinati secondo il programma vaccinale indicato dalla casa produttrice. Pertanto, nella scheda SBT09, quando gli animali sono vaccinati la prima volta nell'ambito della stessa campagna di vaccinazione occorre inserire il valore "1". Quando si procede alla vaccinazione di richiamo dei medesimi animali per una seconda volta con lo stesso sierotipo e nell'ambito della stessa campagna vaccinale, occorre inserire il valore "2".

Si resta a disposizione per ogni ulteriore chiarimento,

18X

II. DIRETTORE GENERALE

- Sierotipi 1, 2, 4, 16: Regione Sardegna.

- Sierotipi 2, 4, 9, 16:
Regione Abruzzo;
Regione Molise;
Regione Campania;
Regione Puglia;
Regione Basilicata;
Regione Calabria;
Regione Sicilia;

- Sierotipi 2, 16: Regione Lazio; Regione Umbria. - Sierotipo 8: Regione Veneto: provincia di Verona; Regione Lombardia: provincia di Mantova.

### SCHEDA SBTO9

AZIENDA USL .....

#### SCHEDA PER LA REGISTRAZIONE DEGLI INTERVENTI VACCINALI NELLE AZIENDE

# TIPO DI VACCINO UTILIZZATO: VIVO ATTENUATO

CODICI LOTTI DILUENTE (11) CODICI LOTTI VACCINO (12)  SIEROTIPI PER I QUALI SI È VACCINATO (10): [] ]											
CODICE AZIENDALE	DATA INGRESSO IN STALLA	DENOMINAZIONE AZIENDA	SPECIE ANIMALE SOTTOPOSTA A VACCINAZIONE (barrare la casella)	NUMERO CAPI IN AZIENDA				ne 1) / η-			
				Totale capi pre- senti	Totale capi vacci- nabili	Totale capi vaccinati	Totale capi ri- formati	Vaccinazione ordinaria (1) / n- chlamo (2)			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(5)			
			□ Bovina □ <b>Ovin</b> a								
			□ Bulalina □ Caprina								
	<u> </u>		□ Bovina □ Ovina								
		İ	□ Bufailna □ Caprina								
			□ Bovina □ Ovina								
							}	1			
			☐ Bufalina ☐ Caprina								
			_ " "	-							
			Butalina Caprina		<u> </u>			<del> </del>			
			□ Bovina □ Ovina	1				ĺ			
			☐ Bufalina ☐ Caprina	 							
			□ Bovina □ Ovina		•						
			□ Bufalina □ Caprina								
			□Bovina □Ovina								
İ			Bufalino Caprina		1						
and the second s			□Bovina □ Ovina			[					
j			☐ Bujalina ☐ Caprina								
			Bovina Dovina				1				
			□ Butalina □ Caprina		!						
			Bovina DOvina		<del> </del>	<b>\</b>	\				
			1		1						
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	☐ Bufalina ☐ Caprina ☐ Bovina ☐ Ovina		ļ <del>-</del>						
					1			}			
			Bufalina Caprino		+		<del> </del>				
			□ Bovina □ Ovina 								
	1	I	☐ Butalina ☐ Caprina		1	- L	1				

### SCHEDA SBT09

#### SCHEDA PER LA REGISTRAZIONE DEGLI INTERVENTI VACCINALI NELLE AZIENDE

AZIENDA USL

## TIPO DI VACCINO UTILIZZATO: INATTIVATO

		JENTE (11)				te []8 []		
CODICE		1	SPECIE ANIMALE SOTTOPOSTA A VACCINAZIONE (barrare la casella)	NUMERO CAPI IN AZIENDA				ie or- ni-
	DATA INGRESSO IN STALLA			Totale capi pre- senti	Totale capl vacci- nabili	Totale capi vaccinati	Totale capi ri- formati	Vaccinazione or- dinata (1) / ri- chiamo (2)
{1}	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	{9}
			□ Bovina □ Ovina		)	1		
		•	□ Bufalina □ Caprina		ĺ	ļ		
			🗆 Bavina 🔲 Ovina					
	]		□ Bufalina □ Caprina					
,		4	□ Bovina □ Ovina					
			1	ļ				
			☐ Bufalina ☐ Caprina ☐ Bovina ☐ Ovina			ļ. , <del></del>	,	1
	,		☐ Bufalina ☐ Caprina				,,,,,,,	ļ
		}	□Bevina □Ovina				· 	
			🔲 Bufalina 🗆 Caprina					ļ
			□ Bovina □ Ovina					
			🗆 Bufalina 🗆 Caprina					
,			□8ovina □ Ovinc					
			☐ Bufalina ☐ Capriña					
			□ Bovina □ Ovina			i		
			□ Bufalina □ Caprina □ Bovina □ Ovina			-		<del>                                     </del>
			□ Bufalina □ Caprina			<u> </u>	i 1	<del></del>
			□ Bovina □ Ovina					
			🗆 Bufalina 🗀 Caprina	L. LIN .	ļ		<u></u>	<u> </u>
			□ Bovina □ Ovina					1
		}	□ Bufalina □ Caprina					<u> </u>
			□18ovina □ Ovina				1	
							1	1

Nome e cagnome del velerinario: .....

Veterinario ASL 🗆 Veterinario convenzionato 🗅

#### **ALLEGATO 4**

## ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE DELLA SCHEDA SBT09 PER LA REGISTRAZIONE DEGLI INTERVENTI VACCINALI NELLE AZIENDE

La scheda SBT09 deve essere utilizzata per la registrazione degli interventi vaccinali.

Su ciascun campo della scheda devono essere riportate tutte le informazioni richieste secondo indicazioni di seguito riportate.

Inoltre per ciascuna azienda sottoposta a vaccinazione (ovvero per ciascun codice aziendale) deve essere compilata

- una sola riga della scheda quando la vaccinazione è effettuata su una sola specie animale per ogni ingresso
- su due o più righe della scheda quando:
  - (a) sono presenti e vengono vaccinate specie diverse appartenenti alla stessa azienda (in questo caso compilare una riga per ogni specie sottoposta a vaccinazione);
  - (b) i capi presenti vengono vaccinati in via ordinaria e contemporaneamente (ovvero nello stesso ingresso) viene effettuato il richiamo su uno o più capi.

L'indicazione dei sierotipi per i quali si è praticata la vaccinazione si riferisce a tutti gli Interventi vaccinali riportati sul medesimo foglio. Qualora vengano effettuate vaccinazioni con combinazioni differenti di sierotipi (ad esempio, nell'azienda 001XX001 si è vaccinato per I sierotipi 2 e 9, mentre nell'azienda 001YY001 per il solo sierotipo 2), le informazioni andranno registrate su schede SBT09 distinte.

- (1) <u>Codice aziendale</u>: inserire il codice dell'azienda come assegnato a norma del DPR 96/317.
- (2) <u>Data dell'ingresso in stalla</u>: riportare la data in cui è stato effettuato l'intervento vaccinale nell'azienda specificata nella colonna (1).
- (3) <u>Denominazione azienda</u>: riportare la denominazione dell'azienda così come registrata ai sensi del DPR 96/317.
- (4) Specie animale sottoposta a vaccinazione: barrare la casella corrispondente alla specie animale sulla quale è stato effettuato l'intervento vaccinale. Per ciascun rigo dovrà essere barrata una unica casella. Nel caso di vaccinazione nella medesima azienda di animali di specie animali diverse saranno compilate righe differenti per ciascuna specie animale considerata.
- (5) <u>Numero totale capi presenti</u>: riportare il numero totale di capi di qualunque età presenti nell'azienda e della specie animale specificata nella colonna (4).
- (6) <u>Numero capi vaccinabili:</u> riportare il numero di capi presenti nell'azienda, della specie animale specificata nella colonna (4) ed in età da poter essere sottoposti a vaccinazione.
- (7) <u>Numero capi vaccinati</u>: riportare il numero dei capi della specie animale specificata nella colonna (4) vaccinati in azienda nella data specificata in colonna (2).
- (8) <u>Numero capi riformati:</u> riportare il numero dei capi che sono stati temporaneamente riformati dalla vaccinazione in quanto ritenuti in condizioni sanitarie o fisiologiche NON idonee a subire la vaccinazione. Si riporterà, quindi, lo stesso numero degli animali riformati presente anche sulla "dichiarazione di buono stato di salute".
- (9) <u>Vaccinazione ordinaria / richiamo</u>:
  - a. Vaccino VIVO ATTENUATO: di norma gli animali sono vaccinati una sola volta nell'ambito della stessa campagna di vaccinazione e quindi occorre inserire il valore "1". Solo nel caso in cui, per motivi eccezionali, si procede alla vaccinazione dei medesimi animali per una seconda volta con i medesimi sierotipi e nella stessa campagna vaccinale, occorre inserire il valore "2".
  - b. Vaccino INATTIVATO: l'utilizzo del vaccino inattivato prevede necessariamente il richiamo. Quindi quando gli animali sono vaccinati la prima volta nell'ambito della stassa campagna di vaccinazione occorre inserire Il valore "1". Quando si procede alla vaccinazione di richiarno del medesimi animali per una seconda volta con i medesimi sierotipi e nella stessa campagna vaccinale, occorre inserire il valore "2".

- (10) <u>Sierotipo</u>: indicare il sierotipo o la combinazione di sierotipi per il quale si sta effettuando la vaccinazione, barrando la casella corrispondente.
- (11) <u>Codici lotti diluente</u>: trascrivere il/i numero/i del/i lotto/i di diluente utilizzato come riportato sul flacone (vedi figura 1 o 2).
- (12) <u>Codici lotti vaccino</u>: trascrivere il/i numero/i del/i lotto/i di vaccino utilizzato come riportato sul flacone del vaccino (vedi figura 1 o 2).

Figura 1. Vaccino vivo attenuato (esempio)

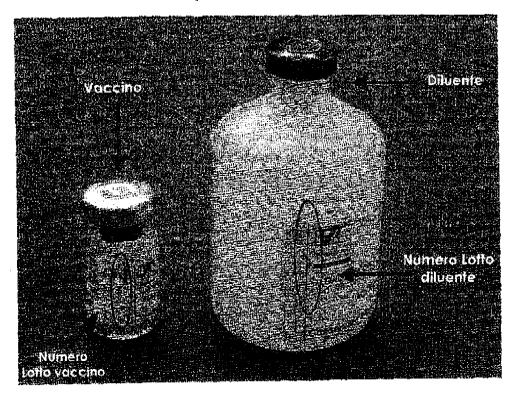


Figura 2. Vaccino inattivato (esempio)

